

# EVENSONG

zondag 3 juli 2022– 17. 00 uur



## SINT JACOBSKERK VLISSINGEN

Liturg : Ds. Gerrit Ruitenburg  
Organist : Jos Vogel  
Koor : de Evensingers o.l.v. Ineke Wijkhuijs – van den Driest

Liederen die door allen gezongen worden en in het Engels en Nederlands zijn afgedrukt, kunnen in beide talen gezongen worden. De keuze is aan u.

## ORGELVOORSPEL

## STILTEMOMENT

### PROCESSIE: KOOR- EN GEMEENTEZANG:

Lead us, heavenly Father (caho&n 379): R.V. Williams. 1 en 2 koor, 3 allen

*Allen gaan staan*

OPENINGSVERS: liturg met respons allen

The image shows two staves of musical notation. The first staff has a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). It contains a melodic line with notes and rests. Above the staff, the word "Liturg" is written above the first few notes and "Allen" above the remaining notes. Below the staff, the Dutch lyrics "Heer, o-pen mijn lip-pen, Mijn mond zal zin-gen van uw eer." are written. The second staff is identical in notation to the first, with "Liturg" and "Allen" above the notes, and the Dutch lyrics "God, kom mij te hulp. Heer, haast u mij te hel-pen." below. A small "10" is written to the left of the first staff.

## KOOR

Eer aan de Vader en de Zoon en de Heilige Geest  
zoals het was in het begin en nu en altijd  
en in de eeuwen der eeuwen. Amen.  
Halleluja.

## WELKOM EN VOORBEREIDING

### KOOR- EN GEMEENTEZANG:

Jesus calls us here to meet him/Jezus roept hier mensen samen (lied 975):  
Schotse volksmelodie. 1 koor, 2-3 allen.

*Allen gaan zitten*

## STILTEMOMENT

KOOR: Psalm 66 1-9; 16-19. Chant C. Martin (1844-1916)

(Uit King James Version 1611 KJV):

1 O be joyful in God, all ye lands; 2 sing praises unto the honour of his Name. Make his praise to be glorious.

3 Say unto God, O how wonderful art thou in thy works! Through the greatness of thy power shall thine enemies be found liars unto thee.

4 For all the world shall worship thee, sing of thee, and praise thy Name.

5 O come hither, and behold the works of God; how wonderful he is in his doing toward the children of men.

6 He turned the sea into dry land, so that they went through the water on foot; there did we rejoice thereof.

7 He ruleth with his power for ever. His eyes behold the people, and such as will not believe shall not be able to exalt themselves.

8 O praise our God, ye people, and make the voice of his praise to be heard, 9 who holdeth our soul in life, and suffereth not our feet to slip.

16 O come hither, and hearken, all ye that fear God; and I will tell you what he hath done for my soul.

17 I called unto him with my mouth, and gave him praises with my tongue.

18 If I incline unto wickedness with mine heart, the Lord will not hear me.

19 But God hath heard me; and considered the voice of my prayer.

Praised be God, who hath not cast out my prayer, nor turned his mercy from me.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end. Amen.

(uit: Nieuwe Bijbelvertaling NBV)

1 Heel de aarde, juich voor God, 2 bezing de eer van zijn naam, breng hem eer en lof. 3 Zeg tot God: 'Hoe ontzagwekkend zijn uw daden, uw vijanden kruipen voor u, zo groot is uw macht. 4 Laat heel de aarde voor u buigen en zingen, uw naam bezingen.' 5 Kom en zie de werken van God, zijn daden vervullen de mens met ontzag: 6 hij heeft de zee veranderd in droog land, zijn volk trok te voet door de rivier. Laten wij ons dan in hem verheugen: 7 machtig heerst hij voor eeuwig, zijn ogen waken over de volken. Laat niemand zich tegen hem verzetten. 8 Prijs, o volken, onze God, laat luid uw lof weerklinken, 9 hij heeft ons het leven gegeven en onze voeten voor struikelen behoed. 10 U hebt ons beproefd, o God, ons gezuiverd, gezuiverd als zilver, 11 ons in een vangnet gedreven, ons een zware last op de schouders gelegd. 12 Mensen zijn over ons heen gereden, wij zijn door vuur en door water gegaan, maar u bracht ons

naar een land van overvloed. 13 Ik zal met offers uw huis binnengaan en doen wat ik u beloofd heb, 14 wat mijn lippen hebben toegezegd, mijn mond in nood heeft gesproken: 15 'Vetgemeste schapen zal ik u aanbieden, een geurig offer van rammen, ik zal stieren en bokken slachten.' 16 Kom en hoor wat ik wil vertellen, ieder die ontzag heeft voor God, hoor wat hij voor mij heeft gedaan. 17 Toen mijn mond hem aanriep, lag een lofzang op mijn tong. 18 Had ik kwaad in mijn hart gevonden, de Heer had mij niet gehoord. 19 Maar God heeft mij gehoord, hij heeft geluisterd naar mijn gebed. 20 Geprezen zij God, hij heeft mijn gebed niet afgewezen, mij zijn trouw niet geweigerd. Eer aan de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, zoals het was in het begin en nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

**CANTOR:** eerste lezing: Jesaja 66: 10-14 (NBV)

10 Laat allen die Jeruzalem liefhebben zich met haar verheugen en juichen om haar, laat allen die om haar treuren nu samen met haar jubelen. 11 Aan haar vertroostende moederborst zullen jullie drinken en verzadigd worden, haar rijke, volle borsten zullen je zogen en verkwikken. 12 Want dit zegt de HEER: Ik laat de vrede als een rivier naar haar toe stromen, de rijkdom van alle volken als een overlopende beek, en jullie zullen ervan drinken. Je zult op de heup gedragen worden en worden gewiegd op haar schoot. 13 Zoals een moeder haar zoon troost, zo zal ik jullie troosten; in Jeruzalem zul je troost vinden. 14 Wat jullie daar zien, zal je hart verblijden, je botten zullen gedijen als het jonge groen. De HEER zal zijn dienaren zijn macht tonen en zijn vijanden zijn verbolgenheid.

**KOOR:** Magnificat, Lofzang van Maria. Peter Hammersteen (g 1956)

My soul doth magnify the Lord, and  
my spirit hath rejoiced in God my  
Saviour.

For he hath regarded the lowliness of  
his handmaidens: for, behold, from  
henceforth all generations shall call  
me blessed.

For he that is mighty hath magnified  
me: and holy is his name.

Mijn ziel maakt groot de Heer en  
mijn geest verheugt zich in God,  
mijn zaligmaker, omdat Hij de  
nederige staat van zijn  
dienstmaagd heeft aangezien.  
Want zie, van nu af zullen alle  
geslachten mij zalig spreken.  
Want grote dingen heeft Hij aan  
mij gedaan, Hij die machtig is, en  
heilig is zijn Naam.

And his mercy is on them that fear him throughout all generations. He hath shewed strength with his arm: he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

He hath put down the mighty from their seats, and hath exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with good things, and the rich he hath send empty away. He remembering his mercy hath holpen his servant Israël, as he promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now and ever shall be: world without end. Amen.

En zijn barmhartigheid is van geslacht tot geslacht over diegenen die hem vrezen. Hij heeft een krachtig werk gedaan door zijn arm: Hij heeft de hoogmoedigen verstrooid in de gedachten hunner harten. Hij heeft machtigen van de troon gestoten en nederigen heeft Hij verhoogd. Hongerigen heeft Hij met goederen vervuld en rijken heeft Hij ledig weggezonden. Hij heeft zijn knecht Israël geholpen opdat hij gedachtig zou zijn aan zijn barmhartigheid, gelijk Hij gesproken heeft tot onze voorvaderen, tot Abraham en zijn zaad, in eeuwigheid.

Ere zij de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, zoals het was in den beginne, nu is en altijd zal zijn: wereld zonder einde. Amen.

**VOORGANGER:** tweede lezing: Lucas 10: 1-11 (NBV)

1 Daarna stelde de Heer tweeënzeventig anderen aan, die hij twee aan twee voor zich uit zond naar iedere stad en plaats waar hij van plan was heen te gaan. 2 Hij zei tegen hen: 'De oogst is groot, maar arbeiders zijn er weinig; vraag dus de eigenaar van de oogst of hij arbeiders wil sturen om de oogst binnen te halen. 3 Ga op weg, en bedenk wel: ik zend jullie als lammeren onder de wolven. 4 Neem geen geldbuidel, geen reistas en geen sandalen mee, en groet onderweg niemand. 5 Als jullie een huis binnengaan, zeg dan eerst: "Vrede voor dit huis!" 6 Als er een vredelievend mens woont, zal jullie vrede met hem zijn; zo niet, dan zal die vrede bij je terugkeren. 7 Blijf in dat huis, en eet en drink wat men je aanbiedt, want de arbeider is zijn loon waard. Ga niet van het ene huis naar het andere. 8 En als jullie een stad binnengaan

en daar welkom zijn, eet dan wat je wordt voorgezet, 9genees de zieken die er zijn en zeg tegen hen: “Het koninkrijk van God heeft jullie bereikt.” 10Maar als jullie een stad binnengaan waar je niet welkom bent, trek dan door de straten en zeg: 11 “Zelfs het stof van uw stad dat aan onze voeten kleeft, vegen we van ons af als aanklacht tegen u; maar bedenk wel: het koninkrijk van God is nabij!”

## STILTEMOMENT

**KOOR** Nunc Dimittis / Lofzang van Simeon, Vincent Novello (1781-1861)

Lord, now lettest thou thy servant  
depart in peace, according to thy  
word. For mine eyes have seen thy  
salvation, which thou hast  
prepared before the face of  
all people.

To be a light to lighten the gentiles  
and to be the glory of thy people  
Israel.

Glory be to the Father and to the  
Son and to the Holy Ghost,  
as it was in the beginning, is now  
and ever shall be:  
world without end. Amen.

Nu laat Gij, Heer, uw dienstknecht  
gaan, naar uw woord in vrede.  
Mijn ogen mochten uw heil  
aanschouwen dat Gij voor alle volken  
bereid hebt:

Een licht tot verlichting der heidenen,  
tot heerlijkheid van uw volk Israël.

Ere zij de Vader en de Zoon en de  
Heilige Geest,  
zoals het was in den beginne, nu is en  
altijd zijn zal:  
wereld zonder einde. Amen.

## STILTEMOMENT

**KOOR- EN GEMEENTEZANG:** I believe in God the Father/melodie Ere zij aan God,  
de Vader (Lied 705) H. Smart. 1 en 2 allen

## GELEDEN

*Voorganger:* De eeuwige met u allen.

*Allen:* **Gods vrede met U.**

*Voorganger:* Laten wij bidden

*Koor:* Heer ontferm U, Christus ontferm U, Heer, ontferm U.

*Allen:* **Onze Vader .....**

## GEBED VAN DE ZONDAG

**VOORBEDEN** met responses van het koor en afgesloten met 3x: Amen (koor)

**KOOR**, Here I am, Lord. Arr. Malcom Archer (g 1952). Vertaling G.J. Smit.

I, the Lord of sea and sky, I have  
heard my people cry;  
All who dwell in dark and sin my hand  
will save.

I, who made the stars of night, I will  
make their darkness bright.  
Who will bear my light to them:  
Whom shall I send?  
Here I am, Lord, is it I, Lord? I have  
heard you calling in the night.  
I will go, Lord, if you lead me: I will  
hold your people in my heart.

I the Lord of snow and rain, I have  
born my people's pain.  
I have wept for love of them: they  
turn away....  
I will break their hearts of stone, give  
them hearts from love alone,  
I will speak my word to them: whom  
shall I send?  
Refrein

I, the Lord of wind and flame, I will  
tend the poor and lame,  
I will set a feast for them: My hand  
will save!  
Finest bread I will provide till their  
hearts be satisfied.  
I will give my life to them. Whom  
shall I send?  
Refrein

Ik, de God van zee en land, hoor uw  
roep in stormgetij.  
Allen die verloren zijn: hulp is nabij.

Ik, die sterren schijnen laat, 't licht  
dat in de morgen daagt  
Wie is daar, die 't licht van God naar  
and'ren draagt?  
Ik ben hier, God. Mag ik gaan God?  
Mag ik zijn de drager van uw licht?  
Ik ben hier, God. Voer mij aan God.  
Dat ik ieder hart door u verlicht.

Ik, de God van sneeuw en ijs, heb  
geleden tot het graf;  
tranen weende ik om u, u keert u  
af.....  
Ik vermurw uw stenen hart, tot het  
haast van liefde breekt  
Wie is daar, die 't woord van God tot  
and'ren spreekt?  
Refrein

Ik, de God van vuur en wind, heb mij  
over hen ontfermd  
die verzwakt, gebroken zijn; mijn  
hand beschermt.  
Ik bereid een feest voor hen, tot hun  
hart verzadigd is  
Ja, mijn leven geef ik hen. Wie deelt  
mijn dis?  
Refrein

## STILTEMOMENT

**KOOR- EN GEMEENTEZANG:** Jesus calls us/Liefde eenmaal uitgesproken (Lied 791)

J. Stainer: 1 koor, 3-4-5 allen

**GEZONGEN ZEGENBEDE:** voorganger met respons gemeente

*Liturg*  
De Heer schenke ons zijn ze-gen, Hij be-wa-re ons voor on-heil

*Allen*  
en ge-lei-de ons tot eeu-wig le-ven. Amen.

*Liturg*      *Allen*  
Lo-ven wij de Heer!      Wij dan-ken God!

**RECESSIE/UITTOCHT:** Koor- en gemeentezang: For the beauty of the Earth

(caho&n 184) arr W.H. Monk: 1 koor, 2,3 en 4 allen, 5 koor

## ORGELSPEL

De Evensingers (een activiteit van Vocaal Ensemble Elancore) zijn nog steeds op zoek naar aanvulling in alle stemsoorten, maar vooral sopranen, tenoren en bassen. Enige zangervaring is gewenst, omdat muziek voor een groot deel zelfstandig thuis wordt ingestudeerd. Voor elke Evensong wordt 2x gerepeteerd (1x op vrijdagavond en 1x op zaterdagochtend).

Informatie: [gj.smit56@gmail.com](mailto:gj.smit56@gmail.com)

In augustus is er geen Evensong, daardoor is de volgende Evensong op de 1<sup>e</sup> zondag van september: 4 september 2022.